



Nummer **11** numero  
vom **03.03.2020** del

DEKRET

DECRETO

AOV RAHMENVEREINBARUNG  
LIEFERUNG VON LEBENSSMITTELN UND  
DAZUGEHÖRIGEN LEISTUNGEN

CIG Code Los 2:  
7529025BF8

CONVENZIONE QUADRO ACP  
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E  
DEI SERVIZI CONNESSI”

Codice CIG Lotto 2:  
7529025BF8

Genehmigung der Weitervergabe gemäß  
Art. 105 Abs. 4 GvD Nr. 50/2016 und 32 LG.  
16/2015

Autorizzazione al subappalto  
ai sensi dell'art. 105 comma 4 d.lgs.  
n. 50/2016 e 32 l.p. 16/2015

Auf Vorschlag von:  
BS - Bereich Beschaffungsstrategien

Der EVV

Su proposta di:  
SA - Area Strategie d'Acquisto

Il RUP

Dario Donati

*(digital unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)*

Bereichsdirektor/Direttore d'area

Der Direktor der Agentur,

Il Direttore dell'Agenzia,

VORAUSGESCHICKT, DASS

PREMESSO CHE

- mit Dekret. Nr. 32 vom 23.07.2019 der Zuschlag der gegenständlichen Rahmenvereinbarung an das Unternehmen Ditta Camillo Fasolo & C. sas" erteilt wurde;

- con Decreto n. 32 del 23/07/2019, è stata disposta l'aggiudicazione della Convenzione quadro in oggetto all'impresa "Ditta Camillo Fasolo & C. sas"

- mit Dekret Nr. 47 vom 14.11.2019 der Zuschlag gegenüber dem obgenannten Unternehmen als wirksam erklärt wurde;

- con Decreto n. 47 del 14/11/2019 è stata dichiarata efficace l'aggiudicazione nei confronti dell'impresa summenzionata;

- am 04.02.2020 der Vertrag mit dem obgenannten Unternehmen mit dig. Reg. Nr. 02/2020 und Prot. Nr. 7355 abgeschlossen wurde.

- in data 04/02/2020 è stato stipulato il contratto con l'impresa summenzionata, avente n. Reg. dig. 02/2020 e Prot. n. 7355.

- das Unternehmen Ditta Camillo Fasolo & C. sas" laut Art. 105, Abs. 4 des GvD 50/2016 im eingereichten Angebot erklärt hat, die Dienstleistungen weiterzugeben.

- ai sensi dell'art. 105, c. 4 del d.lgs. 50/2016, l'impresa "Ditta Camillo Fasolo & C. sas" ha specificato all'atto dell'offerta, i servizi che intende subappaltare;

- in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des Art. 105, Abs. 7 des GvD 18. April 2016, Nr. 50 das obgenannte Unternehmen mit der Mitteilung Prot. Nr. 531 vom 07.01.2020 eine Kopie des Weitervergabevertrages mit dem Subunternehmen P.A.L. S.a.s., welchem der Transport -und Lieferdienst weitergegeben wurde, übermittelt hat;

- in adempimento a quanto previsto dall'art. 105, comma 7 del d.lgs. 18 aprile 2016, n. 50, l'impresa summenzionata ha provveduto a trasmettere con comunicazione Prot.n. 531 di data 07/01/2020 una copia del contratto di subappalto stipulato con l'impresa P.A.L. S.a.s., quale subappaltatrice del servizio di trasporto e consegna delle derrate;

- das Subunternehmen selbst nicht am Ausschreibungsverfahren für die Vergabe der gegenständlichen Rahmenvereinbarung teilgenommen hat;

- l'impresa subappaltatrice non ha partecipato in proprio alla procedura di gara per l'affidamento della Convenzione quadro in oggetto;

- das Subunternehmen mit Mitteilung Prot. Nr. 62450 vom 14.10.2019 die eigenverantwortete Erklärung über das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen laut Art. 80 Abs. 5 GvD 50/2016 erbracht hat;

- l'impresa subappaltatrice ha reso con comunicazione Prot. n. 62450 del 14/10/2019 l'autodichiarazione concernente l'assenza di motivi di esclusione di cui all'art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016

- die allgemeinen Anforderungen überprüft wurden und dass die Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 5 des GvD 50/2016 für das Subunternehmen nicht vorliegen;

- è stato effettuato il controllo sui requisiti di ordine generale e che in capo all'impresa l'impresa subappaltatrice risultano assenti i motivi di esclusione di cui al menzionato art. 80 comma 5 d.lgs. 50/2016;

- in Bezug auf die gegenständliche Weitervergabe und den betreffenden ausführenden Unternehmen P.A.L. S.a.s. am 26.02.2020 die Anfrage der „Anfimatia-Information an die Nationale Einheitsdatenbank“ laut Art. 91 des GvD 06/09/2011 Nr. 159 i.g.F. übermittelt wurde;

- in relazione al subcontratto in oggetto ed al relativo esecutore P.A.L. S.a.s., in data 26/02/2020 è stata inviata alla Banca Dati Nazionale unica Antimafia la richiesta di "Informazioni" ai sensi dell'Art. 91 del d.lgs 06/09/2011, n.159 e successive modifiche ed integrazioni;

- keine Hinderungsgründe zur Anwendung einer Ermächtigungsmaßnahme laut Art. 105, Abs. 4, Buchst. d) GvD 50/2016 vorliegen; in Bezug auf die Antimafia-Gesetze wird die Weitervergabe des Unternehmens P.A.L. S.a.s. trotz Ermangelung der Antimafia-Information genehmigt, da eine Dringlichkeit laut Art. 92 Abs. 3 des GvD 159/2011 besteht. Sollten Hinderungsgründe gemäß Artt. 67 und 84, Abs. 4 des genannten gesetzesvertretenden Dekrets festgestellt werden, wird die Agentur die Genehmigung zur Weitervergabe zurücknehmen:

### NACH EINSICHTNAHME IN

- den Beschluss der Landesregierung Nr. 311 vom 13.06.2017 (Satzung der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge);

- den Art. 5 der Satzung der Agentur, welcher die Befugnisse des Direktors regelt;

-den Art. 105 Abs. 4 und 7 GvD 50/2016:

-die Artt. 85, 91 und 93 GvD 159/2011;

All dies vorausgeschickt

### VERFÜGT

der Direktor der Agentur:

- das Unternehmen „**Ditta Camillo Fasolo & C. sas**“ aus den in den Bedingungen genannten Gründen zu ermächtigen, folgende Leistungen

**Transport und Lieferung der Lebensmittel, die Gegenstand des Loses 2 der gegenständlichen Rahmenvereinbarung sind,**

an das Unternehmen „**P.A.L. S.a.s.**“ mit Sitz in Lavis (TN), Nationalstr. 15 weiterzugeben;

- den EVV mit den Verpflichtungen dieses Dekrets im Rahmen seiner Zuständigkeit zu beauftragen;

- eine Kopie dieses Dekrets dem Verantwortlichen für die Vertragsausführung (DEC) und den betreffenden Unternehmen zu übermitteln.

- non risultano pertanto motivi ostativi all'adozione di un provvedimento autorizzatorio ai sensi di quanto stabilito dall'art. 105, comma 4, lett. d) d.lgs. 50/2016; in relazione alla normativa antimafia, il subappalto dell'impresa P.A.L. S.a.s. viene autorizzato in assenza dell'informazione antimafia, sussistendo l'urgenza ai sensi all'articolo 92 comma 3 del d.lgs. 159/2011. Qualora venissero accertate successivamente le cause interdittive di cui all'articolo 67 e all'articolo 84, comma 4 del Decreto legislativo citato, l'Agenzia revocherà l'autorizzazione al subappalto;

### VISTI

- la Deliberazione della Giunta provinciale n. 311 del 13.06.2017 (Statuto dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture);

-l'art. 5 dello statuto dell'Agenzia, con il quale sono determinate le attribuzioni del Direttore;

-l'art. 105 commi 4 e 7 d.lgs. 50/2016

-gli artt.85, 91 e 93 d.lgs. 159/2011;

Tutto ciò premesso

Il Direttore dell'Agenzia

DECRETA:

- di autorizzare, per le ragioni richiamate nelle premesse, l'impresa "**Ditta Camillo Fasolo & C. sas**" a subappaltare all'impresa "**P.A.L. S.a.s.**" con sede in Lavis (TN), Via Nazionale n.54, le seguenti prestazioni:

**Trasporto e consegna delle derrate alimentari oggetto del al Lotto 2 della presente Convenzione quadro.**

- di incaricare il RUP affinché provveda, per quanto di competenza, agli adempimenti conseguenti al presente Decreto;

- di trasmettere copia del presente Decreto al DEC ed alle imprese interessate.

Gegen diese Maßnahme kann vor dem zuständigen Verwaltungsgericht Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des GvD Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Der Aktenzugang wird mittels Einsichtnahme oder Ausfertigen von Kopien gewährt, nach Annahme der Anfrage um Aktenzugang und Einladung zur Abholung der angefragten Unterlagen.

Der Antrag kann an folgende ZEP Adresse gesendet werden:

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oder in der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge – Bereich Beschaffungsstrategien, Dr.-Julius-Perathoner-Straße Nr. 10 in Bozen von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr in Papierform abgegeben werden.

Die Kopien der angeforderten Unterlagen werden kostenlos mittels ZEP verschickt.

Falls die zu übermittelnden Daten zu groß für die Übermittlung per ZEP sein sollten, werden die Kopien der angeforderten Unterlagen auf CD-Rom gebrannt.

Die Herstellungskosten für die CD-Rom betragen 10,00 Euro pro Bieter.

Die Begleichung kann folgendermaßen erfolgen:

- Mittels Überweisung auf das Bankkonto Nr. 8660 ABI 6045 CAB 11619 (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, B.I.C. Kodex: CRBZ IT 2B 107, Südtiroler Sparkasse A.G., Horazstraße 4/d – Bozen), lautend auf das Schatzamt der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferverträge - erfolgen, wobei auf der Vorderseite als Einzahlungsgrund "Bereich Beschaffungsstrategien, – Abschriftsgebühren" anzugeben ist.

-Mittels elektronischer Bezahlung auf der Seite <https://de.epays.it>

Der Direktor der Agentur

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TAR competente, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del d.lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

L'accesso agli atti è consentito mediante visione o estrazione di copia, dietro accoglimento della richiesta di accesso e invito al ritiro della documentazione richiesta.

L'istanza può essere presentata inviando una PEC al seguente indirizzo di posta elettronica certificata

[aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it](mailto:aov-acp.strategie@pec.prov.bz.it)

oppure consegnata in forma cartacea presso l'Agenda per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture –Area Strategie d'acquisto, via Dr. Julius Perathoner n. 10 a Bolzano, da lunedì a venerdì, dalle ore 9.00 alle ore 12.00.

La copia della documentazione richiesta verrà inviata gratuitamente tramite PEC.

In caso i documenti da trasmettere siano troppo pesanti:

Copia della documentazione richiesta verrà masterizzata su CD-Rom.

Il costo per la produzione del CD-Rom è pari a 10,00 Euro ad offerente.

Il versamento può avvenire:

- tramite c/c bancario n. 8660 ABI 6045 CAB 11619 – (IBAN: IT 97 H060 4511 6190 0000 0008 660, codice B.I.C.: CRBZ IT 2B 107; Cassa di Risparmio di Bolzano S.p.a., Via Orazio 4/d – Bolzano), intestato alla Tesoreria dell'Agenda per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, specificando sul davanti la causale: "Area Strategie d'acquisto diritti di copia"

-tramite pagamento elettronico attraverso il sito: <https://it.epays.it>

Il Direttore dell'Agenda

Thomas Mathà

*(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)*